



Der Schönberg mit seinem schönen Gipfelhang

## Schneeschuh-Wanderung im «Ländle»: Schönberg 2103m

Durch Wälder und offene Weiden geht es zum Panoramagipfel mit Blick bis hin zum Bodensee

### **Aussichtsreiche, abwechslungsreiche Schneeschuh-Wanderung im Fürstentum Liechtenstein**

Der Schönberg gilt als Klassiker im «Ländle», da er alle Eigenschaften einer wunderschönen Tour mit abwechslungsreicher Landschaft besitzt und falls das Wetter es zulässt mit einem Weitblick bis hin zum Bodensee belohnt.

Unser Endpunkt der Tour ist das in einem Hoch- und Trogtal liegende Dorf Malbun. Die ab dem Ende des 13. Jahrhunderts eingewanderten Walser besiedelten wohl als Erste das Gebiet von Triesenberg dauerhaft und haben das Gebiet landwirtschaftlich genutzt. Aufgrund der jahrhundertlang abgeschiedenen Lage und nicht vorhandenen Verkehrsanbindung hat sich in Malbun kein Gewerbe oder Industrie entwickelt. Das Gebiet war wesentlich nur von der Landwirtschaft und der Forstwirtschaft genutzt, wobei diese Nutzung bis ins 14. Jahrhundert zurück nachweisbar ist. Erst seit etwa 100 Jahren bildet die touristische Nutzung eine weitere Einkommensquelle.

In Malbun befindet sich ein ATC Avalanche Training Center. Dies ist eine stationäre Anlage zur Übung der Lawinenschüttel-Suche mit LVS-Geräten und Lawinensonden. Sie ermöglicht die Handhabung der Notfallausrüstung unter nahezu realistischen Bedingungen zu trainieren. Ein Besuch der Anlage ist nach der Schneeschuhtour zu empfehlen und ausserhalb des Programms.

### Programm\*

9.15 Uhr Vor dem Dorfeingang Malbun 1546m führt uns unsere Tour zur Sassförlke. Je nach Verhältnissen geht es via Obersass zu P.1883 und mit kurzem Abstieg durch die nordseitige Mulde nach Rossboden und zum Gipfel. Bei heikleren Schneeverhältnissen steigen wir von der Sassförlke etwas nach Norden ab und steigen via Guschg zum Gipfel. Der Abstieg führt uns ins geschichtsträchtige Dorf Malbun.

15.40 Uhr vorauss. Ende der Wanderung in Malbun 1602m.

Wanderzeit: 5,5 Std. | Aufstieg: 810Hm | Abstieg: 760Hm | Strecke: 11.4km

English Version – please see below

### Anforderungen

Konditionell: Kondition für angegebene Wanderzeit (ohne Pausen), Höhenmeter im Auf- und Abstieg sowie Streckenkilometer. Diese beinhaltet mehrere Auf- und Abstiege.

Schwierigkeitsgrad: WT2 mässige Schneeschuhwanderung

### Treffpunkt und Reisedaten\*

Treffpunkt: 9.15 Uhr Treffpunkt Bushaltestelle Malbun, Bergbahnen

ÖV An-/Abreise: 9.10 Uhr Ankunft Malbun, Bergbahnen von Vaduz, Au, Abfahrt 8.46 Uhr  
Abfahrten Bahnhof: ZH 7.07 / St. Gallen 7.25 / Basel SBB 5.56 / Luzern 6.09 Uhr  
vorauss. 15.41 Uhr Abfahrt Bus von Malbun, Zentrum nach Vaduz, Au

Es empfiehlt es sich per öffentlichen Verkehr zu reisen.

### Leistungen und Preis

Leistungen: Leitung und Organisation  
Wissenswertes über Kultur und Natur

Preis: 95,- CHF exklusive Anfahrt/Rückreise, Verpflegung für unterwegs.  
Der Betrag ist vorab zu überweisen.

Ausrüstungsliste: Die Ausrüstungsliste wird mit der Anmeldebestätigung versendet.

Mit der Anmeldung verpflichtet sich der Teilnehmer / die Teilnehmerin zur  
Mitnahme folgender Ausrüstungsgegenstände:

- LVS Gerät (3-Antennen), Schaufel, Sonde
- Schneeschuhe & Stöcke

Gruppengrösse: Die Wanderung findet ab 4 TeilnehmerInnen statt.

AGB: Mit der Anmeldung gelten die gültigen AGB's.

### Anmeldung

Die Anmeldung hat bis spätestens 1 Tag vor der Schneeschuhtour um 12 Uhr zu erfolgen per E-Mail, Post (Eingang bei Wanderleitung) oder telefonisch.

\*Finale Daten – Zeit und Ort – bzgl. Programm, Treffpunkt und Reisedaten werden mit der ÖV Anbindung einige Tage vor der Durchführung der Tour nochmals abgeglichen und können eventuell entsprechend adaptiert werden.



English Version – please see below



The Schönberg with its beautiful summit slope

## **Snowshoe Hike in the «Ländle»: Schönberg 2103m**

Through forests and open pastures to the panoramic summit with views all the way to Lake Constance

### **Panoramic, varied snowshoe hike in the Principality of Liechtenstein**

The Schönberg is considered a classic in the "Ländle", as it has all the characteristics of a beautiful tour with a varied landscape and, if the weather permits, rewards with a far-reaching view all the way to Lake Constance.

Our final point of the tour is the village of Malbun, situated in a high and trough valley. The Walsers, who immigrated from the end of the 13th century, were probably the first to settle permanently in the area of Triesenberg and used the area for agriculture. Due to the isolated location for centuries and the lack of transport connections, no trade or industry developed in Malbun. The area was essentially used only by agriculture and forestry, whereby this use can be traced back to the 14th century. Only since about 100 years the touristic use has been another source of income.

In Malbun is an ATC Avalanche Training Center located. This is a stationary facility for practicing avalanche victim search with avalanche transceivers and avalanche probes. It allows to train the handling of the emergency equipment under almost realistic conditions. A visit to the facility is recommended after the snowshoe tour and outside the program.

### Program\*

9.15 h In front of the village entrance Malbun 1546m our tour leads us to the Sassföckle. Depending on the conditions we go via Obersass to P.1883 and with a short descent through the north-facing hollow to Rossboden and the summit. In more delicate snow conditions, we descend from Sassföckle a little to the north and climb via Guschg to the summit. The descent leads us to the historical village of Malbun.

15.40 h expected End of the hike in Malbun 1602m.

Hiking time: 5.5 hours | Ascent: 810Hm | Descent: 760Hm | Distance: 11.4km

*English Version – please see below*

### Requirements

Conditional: Condition for the indicated hiking time (without breaks), meters of ascent and descent as well as kilometers. This includes several ascents and descents.

Difficulty level: WT2 moderate snowshoe hike

### Meeting point and travel dates\*

Meeting point: 9.15 h Malbun bus stop, mountain railways

Public transport: 9.10 h Arrival Malbun, Bergbahnen from Vaduz, Au, departure 8.46 h  
Departure train station: ZH 7.07 / St. Gallen 7.25 / Basel SBB 5.56 / Lucerne 6.09  
foreseen 15.41 h Departure bus from Malbun, center to Vaduz, Au

It is recommended to travel by public transport.

### Services and price

Services: Management and organization  
Interesting facts about culture and nature

Price: 95,- CHF excluding journey/return, food for the way.  
The amount has to be transferred in advance.

Equipment list: The equipment list will be sent with the registration confirmation.

With the registration the participant commits to bring the following equipment:  
- avalanche transceiver (3-antenna), shovel, probe.  
- snowshoes & poles

Group size: The tour will take place with a minimum of 4 participants.

General terms & conditions: With the registration the valid GTC's are valid.

### Registration

The registration has to be done at the latest 1 day before the tour at 12 o'clock by e-mail, mail (receipt by hike leader) or by phone.

\*Final data - time and place - concerning the program, meeting point and travel dates will be checked again with the public transport connection a few days before the realization of the tour and can possibly be adapted accordingly.